

ANT KALNO KOPLYČIOS VARPAS

TARP aukštų Vokietijos kalnų gyveno neturtinga našlė su vienuolika savo dukterimi, kurios vardas buvo Grita. Ji namelis buvo pusiauokelyje tarp stataus kalno apačios ir jo viršūnės. Egles ir pušys, tankiai suaugusios, dengė kalną aplinkui. Tarp jų tai vienur, tai kitur galima buvo matyti upelių, kurių vanduo, lyg sielabro siulas, blizgėdamas narstė tarp akmenų ir kietų uolų, tai pasislėpdamas, tai vėl pasirodydamas. Kitus vėl jis sutikęs klūti, neradamas sau liuosio kelio žemyn, su didžiū marmėjimu ir kunkuliavimu, pasisukęs smarkiai ant vietos, leidos smulkiais lašais, lašeliais ir net dulkėmis kristi žemyn. Tai gražūs vandenkrėčiai. Tai puikus reginys, kurį galima sutikti tik ant kalnuose. Gi žemai, prie kalno apačios, kur upelių vanduo ramiau jau teka, žaliuoja, žaliuoja, kaip tiktai užmatyti pievos. Ai kiek ten gražiausių gėlių, kiek ten žvibiančių bitelių, kiek vabalėlių ir drugelių! Kaip Lietuvoje šiltame birželio mėnesyje.

Tai buvo nepaprastai graži vieta, bet labai atskira. Niekaš tenai daugiau negyveno. Tas namelis buvo toli nuo artimiausio kaimo, Goblingsfeld ir dar toliau nuo miestelio Nalberthal. Niekaš beveik tenai neatsilankydavo. Dažniausiai tą vietelę aplankydavo kunigas ir vienas žmogus iš minėtojo miestelio. Juodu nekartą suteikdavo pašelpo našlei.

Kartą į savaitę Grita ir jos motina nusileisdavo žemyn į mažą Angelių Sargų kopylę. Kuomet būdavo gražus oras, tai Grita atsilankydavo kaip kada ir į Tėvo Bruno mažą mokyklą.

Gritos tėvas mirė, kuomet ji buvo dar mažutis kūdikis. Jis buvo gėlių gyventojas — linksmas, geros širdies, doras ir teisingas. Vieną šaltą žiemos dieną jis išėjo prie savo darbo, švilpaukdamas sau linksma dainelę. Jis kėlė kartus, kaip ir atsivertindamas atsigrėžė atgal, kad pažvelgti į savo gerą moterį, kuri stovėjo prie durų ir lydė jo akimis, koliai jis visiškai nepranyko tarp tankių medžių.

Po pietų pradėjo kilti ir nemaloniai kaupti kalnų vėjas. Apie ketvirtą valandą stambios sniegės ėmė kristi ir ūmai viskas aplink prisidengė storu sniego sluoksniu. Jau moteris neramiai žiūrėjo į lauką, laukdama savo vyro. Dažnai, prasidarius duris, vėrė savo akimis kaskart labiau augančią tamsą. Bet nieko nebuvo matyti. Galop, sniego tiek prikrito, kad uždengė jos grintelės langus ir duris. Nebuvo galima net į orą išeiti.

Galop, visiškai sutemo. Vyro dar nėra namie. Pasipylė motinos ašaros, kada ji pradėjo siūbuoti mažą kūdikio vygelę ir bandė dainuoti.

Ištisą naktį ji nesumerkė akių. Ji sėdėjo prie ugnies, giedodavo, supo, meldėsi ir klausė ar negirdėti žingsnių. Bet viskas buvo ramu, tylu. Vėjas staugė, sniegas krito. Staiga, ant rytojaus, sniegas, kuris užvertė langus, nuėjo šalin ir kažin kas dunkstelėjo į langą. Ji pasiskubino atidaryti duris. Jos širdis smarkiai plakė. Atidaro duris. Žiūri. Stovi, bet ne jos vyras, tiktai Tėvas Bruno ir du kaimiečiai, kurie atkasė taką į grintelę ir atnešė šiek tiek maisto.

Tėvas Bruno ramino ją, kaip galėdamas, o kiti pasižadėjo ieškoti jos vyro su pagelba kaiminių šunų.

Praėjo kelios dienos, bet taip pamaži, taip sunkiai, kad sunku apsaityti. Per Kalėdas, pasiėmus savo mažutę, ji nusileido į pakalnę, nes saulė aiškiai švietė ir sniegas greitai nyko. Po Mišių Tėvas Bruno išėjo iš kopylės pasukti į ją ir, prirengęs ją gerai savo žodžiais prie baidos naujienos, galutinai pranešė jai, kad jos vyras atrastas, bet negyvas, sušalęs.

Iš karto jos širdis vos neplyšo, bet gi greitai pergalejo save, pažūrėjus į savo mažutę mergaitę, dėl kurios ji dabar turi gyventi. Greitai ramumas užviešpatavo jos veide, ir jis nušvito, lyg saulė išlindus iš po debesų.

Grita augo. Ji buvo labai maloni, graži mergaitė. Jos akys buvo mėlynos, veidas skaisčiai rausvas ir plaukai ilgi, geltoni. Ji buvo su visais nepaprastai mandagi ir nuoširdi. Maži mokyklos vaikai ir mergaitės, su kuriais ji susiedavo, ją mylėjo. Iš visų labiausia ją mylėjo malūnininko sūnus, Jonas. Jis buvo irgi gražus vaikas. Jis buvo dar tiktai penkiolikos, bet taip gerai išaugęs, bet tarp vaikų atrodė, kaip tikras vyras.

„Grita, kada tu užaugsi, aš su tavim apsisivesiu“, jis paprastai jai kalbėdavo, kada aukodavo pirmųjų pavasario kalninių rožių kvietką, arba vasaros žemuogių pintinę, kurią jis pats pasidarė.

„Bet tu esi jau per senas, Jonai“, atsakė mergaitė, kukliai žiūrėdama į jį.

„Tiktai penkiolika metų senesnis už tave. Aš galiu laukti, kol tu užaugsi. Aš tave myliu, kaip kregždė myli vasarą. Ji vejasi vasarą net ir tolimas šalis, aš seksiu paskui tave, kad ir po visą pasaulį.“

„Bet tu neturi sparnų, Jonai“, atsakė

davo jam įnokaudama mergaitę. Savo dvasioje ji turėjo Jonui ir mylėjo jį nuoširdžiai. Jonas tai numanė.

Vieną žiemą, kuomet Grita turėjo jau dvyliką metų, buvo nepaprastai daug sniego ir baidios pūsnys. Buvo tada labai pavojinga kalnuose. Sniegas užvertė takus ir kelelius; klastingai pridengė gilius plyšius ir akmenuotas ardones. Ne vienoje vietoje palaidojo ir kalnuose pastatytus namelius.

Prieš Kalėdas Gritos motina susirgo. Gavė didelį karštį ir galvos skaudėjimą. Ji atgulė į lovą, o daktaras pasakė, kad ji nusišaldžiusi. Greitu laiku ji iš karščio neteko sąmonės ir Grita turėjo ją valgydinti, kaip mažą kūdikį košele ir pienu.

Žiema nemažėjo. Snigo vis daugiau; ir tiek jau priaugo visur sniego, kad Grita bijojo nusileisti žemyn į kaimą paprašyti kėnors, kad ateitų ir padėtų jai prižiūrėti sergančią motiną, kuri, rodėsi, eina vis menkyn. Ji davinėjo jai vaistą ir valgydino sriubą, kaip daktaras jai buvo sakęs. Vienok ligonė nėjo geryn. Mergaitė išsigando. Ji jau ėmė abejoti, ar nemirs jos mylima mama. Ji atsiklaupė ir karštai meldėsi prie Kūdikio Jėzaus, kad jos neapleistu. Ji meldėsi... Ašaros riedėjo per jos skaisčius veidus, širdis greitai plakė iš baimės ir susirūpinimo, nes jau beveik negirdėjo motinos kvėpavimo. Ji prisilenkė visiškai prie ligonės veido, bet nejautė kvėpavimo.

Kuomet ji dar vis meldėsi, pasirodė jai, kad ji girdi kokios tai bažnyčios varpą. Netikėtai mintis, kaip žaibas, plykstelėjo per jos galvą.

Ant kalno viršūnės buvo pusiau sugriuvu-

krito stambiomis sniegėmis, vėjas staugė, mušimas. Tik štai, mergaitė girdi aukščiau tarp kalnų ir švilpė per krūmus. O tenai, toli girdėti kaukimas — ar tai vėjo? Oi ne! Ir vėl girdėti! Taip, tenai ne vėjas staugia, o tikrai vilkai. Turbūt, peralkę jie turi būti šioje šaltoje naktyje.

„Geras Ganytojas nebėga šalin, kuomet vilkai ateina.“ Grita apsidairė aplink. Jai pasirodė, kad kas tai prakalbėjo; bet nieko nebuvo matyti. Ji dabar uždarė duris ir pradėjo žingsniuoti viena tokiąje baidioje naktį. Po pusės valandos jau ji buvo gana toli nuo savo namelio. Bet dabar ji pajuto, kad yra permirkus perdėm. Jos drabužiai taip susunko ir sniego taip daug krito, kad ji vos-vos ėjo. Kiekvienas žingsnis aukštyn buvo jai nauja sunkenybė ir reikalavo jėgų įtempimo. Oje, ji pajuto, kad smunka žemyn — skęsta!

„Ai, motinėle!“ suriko ji: jai pasirodė, kad puola į ardones — kas rūpinsis dabar tavim?

Bet ne. Nebuvo tenai ardones, o tikrai didelio pusnyio briauna, nuo kurios ji nusmuko giliai į mišką šalia esanti sniegų. Ilgai vartėsi po sniegą, koliai su dideliu vargu išsikrapštė ir jo. Ji vėl pradėjo lipti aukštyn. Viena karta ji atsisuko pažūrėti ant matyti pakalnėje šviesos, nes tuo tarpu buvo šiek tiek sumažėjęs sniegimas.

Ai, Dieve, kas ten per dvi šviesos, kurios kas sekundą vis eina artyn ir artyn! Tai vilkas. Jau ji girdi jo kriokimą. „Jau po viskam. Jau aš neištrūksiu. Sudiev, motinėle, sudiev visiems. Dieve neapleisk manęs.“ Ji nesijuto, kaip parpuolė ant kelių. „Dievo Angele, mano sarge!“

Štai jau vilkas prie jos. Jo akys žėruoja, nasrai išsižiojo, jau, jau tuojau griebis savo auką. Mergaitė užmerkė akis. Sudunda akmens beveik čia po ją, ir viskas staiga

mušimas. Tik štai, mergaitė girdi aukščiau tarp kalnų ir švilpė per krūmus. O tenai, toli girdėti kaukimas — ar tai vėjo? Oi ne! Ir vėl girdėti! Taip, tenai ne vėjas staugia, o tikrai vilkai. Turbūt, peralkę jie turi būti šioje šaltoje naktyje.

„Geras Ganytojas nebėga šalin, kuomet vilkai ateina.“ Grita apsidairė aplink. Jai pasirodė, kad kas tai prakalbėjo; bet nieko nebuvo matyti. Ji dabar uždarė duris ir pradėjo žingsniuoti viena tokiąje baidioje naktį. Po pusės valandos jau ji buvo gana toli nuo savo namelio. Bet dabar ji pajuto, kad yra permirkus perdėm. Jos drabužiai taip susunko ir sniego taip daug krito, kad ji vos-vos ėjo. Kiekvienas žingsnis aukštyn buvo jai nauja sunkenybė ir reikalavo jėgų įtempimo. Oje, ji pajuto, kad smunka žemyn — skęsta!

„Ai, motinėle!“ suriko ji: jai pasirodė, kad puola į ardones — kas rūpinsis dabar tavim?

Bet ne. Nebuvo tenai ardones, o tikrai didelio pusnyio briauna, nuo kurios ji nusmuko giliai į mišką šalia esanti sniegų. Ilgai vartėsi po sniegą, koliai su dideliu vargu išsikrapštė ir jo. Ji vėl pradėjo lipti aukštyn. Viena karta ji atsisuko pažūrėti ant matyti pakalnėje šviesos, nes tuo tarpu buvo šiek tiek sumažėjęs sniegimas.

Ai, Dieve, kas ten per dvi šviesos, kurios kas sekundą vis eina artyn ir artyn! Tai vilkas. Jau ji girdi jo kriokimą. „Jau po viskam. Jau aš neištrūksiu. Sudiev, motinėle, sudiev visiems. Dieve neapleisk manęs.“ Ji nesijuto, kaip parpuolė ant kelių. „Dievo Angele, mano sarge!“

Štai jau vilkas prie jos. Jo akys žėruoja, nasrai išsižiojo, jau, jau tuojau griebis savo auką. Mergaitė užmerkė akis. Sudunda akmens beveik čia po ją, ir viskas staiga

mušimas. Tik štai, mergaitė girdi aukščiau tarp kalnų ir švilpė per krūmus. O tenai, toli girdėti kaukimas — ar tai vėjo? Oi ne! Ir vėl girdėti! Taip, tenai ne vėjas staugia, o tikrai vilkai. Turbūt, peralkę jie turi būti šioje šaltoje naktyje.



Kunigas aiškina kinų vaikučiams apie Kalėdas ir tos šventės reikšmę.

si kopyčia, pašvęsta Kūdikio Jėzaus garbei. Ji buvo pastatyta keturioliktame šimtmetyje vieno turtingo barono, kurio sūnus staiga išėjo iš sunkios ligos, kuriai Kūčių dienoje.

Visoje apygardoje buvo kalbos, kad kas Kūčių naktį užėina ant kalno į kopyčią ir suskambina tenai esančiu varpeliu lygiai, kada laikrodinis muša dvyliką, tai to visokis prašymas, kurį jis tada turi, išsipildo. Nei vienas vienok nedrįso tenai eiti. Mat, laikui bėgant, atplyšusios uolos ir akmenų sniegų ir ledynų nugriauti visiškai suardė takelį, kuriuo eidavo į kopyčią. O dabar, žiemą, tai ir svajoti apie kopyčią buvo baisu.

Grita žinojo tuos pavojus, bet ji buvo girdėjusi, kad turi savo Angelą Sargą, kuriam pasitikėjo.

„Jis prisakė savo angelams, kad saugotų tave ant visų tavo kelių, kad tave nešiotų ant savo rankų, kad neužsigautų ir akmenų savo kojos.“

Ji pažvelgė į mažą „ku-ku“ laikrodėlį. Tuo tarpu atsidarė mažos laikrodžio dūrelės ir tenai pasirodžiusi gegutė išgarsino dešimtį kartų „ku-ku“. Kiekvienas „ku-ku“ Gritai skambėjo „Eik.“

„Taip, aš eisiu“, sušuko mergaitė. Ji pataisė motinai pagalvį, gal paskutinį kartą, kaip ji sau manė, pabučiavo atšalusį veidą, įsistojo į medines klumpukes, užsitempė ant savęs šiltesnį, kokį turėjo rūbą ir leidosi keliuon.

Kuomet ji prasidare duris, jos širdis pradėjo alpti. Ji jautėsi kaip ir serganti. Drebuls ir baimė pradėjo ją krėsti. Sniegas

nutilsta. Ji jaučia, kad jos niekas negriebia. Atidaro akis. Jau žėrinčių akių daugiau nėra. Ji tuojau suprato, kas pasidarė. Vilkas nukrito į ardones. Ji pritiesia savo ranką ir baimingai stengiasi užčiuoti, kur ji yra. Oje, vienas žingsnis, mažutis žingsnis ir ji būtų nudundęsi ten, kur dabar vilkas buvo. Kad ji nežengė, o puolė ant kelių, tai ją išgelbėjo nuo mirties.

Iš gilumos širdies išsiveržė per jos lūpas padėkonė Dievui, kuris paliepė savo angelams, kad sergėtų Jo vaikelius. Dabar ji vėl pradėjo žengti aukštyn. Ji pradėjo jaustis taip suvargusi ir nuilsusi, kad ėmė netekti vilties pasiekti kalno viršūnę. Ji girdėjo, kaip laikrodinis mušė vienuolika, o ji jautė, kad jau dar labai toli ki kopyčiai. Juo arčiau viršūnės, tuo keliuonė darėsi sunkesnė. Mergaitė nekartą tai puolė, tai nuslydo sieksni antrą žemyn, tai rėplomis kabinosi aukštyn. Baisiausia suvargo, sušalo ir visiškai nuilsio.

Pasivarginus taip beveik visą valandą, galop ji pasiekė viršūnę. Kaip tiktai laikrodžio pakalnėje pradėjo mušti dvyliką, ji jau buvo prie kopyčios durų. Jau galvojo, kur čia mažojo skambučio virvė? Tris, keturis — ji turi lipti laiptais į bokštelį. Penkis, šešius, padarė du, tris žingsnius ir nuslinko su supuvusiais laipteliais žemyn. Septyniūs, aštuoniūs, devyniūs, jau visas mano vargas nuėjo niekais! Ji negalėjo prilipti prie varpelio kopytėlės sienomis. Nėra jose tvirtos vietos kur drąsiai būtų galima kovą statyti.

Jau vienuoliktą kartą skamba laikrodžio

vau sąmonę ir ėmiau šaukti tave, bet neišgirdau jokio atsakymo. Aš taip persigandau, kad to negaliu nei apsaityti. Išgirdau, atsidarė durys. Aš vėl ėmiau šaukti. Nieko. Tik štai išiveržė pro duris Jonas su didžiausia pintine. Kaip jis ją užvilko čia, ant kalno, tai jau aš to pasakyti negaliu. Jo prakilni širdis ir drąsa, turbūt, jam padėjo. Jis pasakė, kad atnešęs šitą Kalėdoms, nes manė, kad mes negalėjome iš niekur nieko gauti ir kad to reikalaujame. Aš tuojau jam pasakiau, kad tavęs namie negirdėti, tai jis kogeičiausia leidosi ieškoti. Mudu spėjome, kur turėjai prapulti ir numanėme, kad senas šuo, Princas, ras tave. Kada išmušė laikrodinis dvyliką, aš girdėjau, kaip kopyčios varpelis ant kalno nepaprastai gražiai skambėjo, ir tuo tarpu aš pasijutau visiškai sveika. Apie antrą valandą Jonas parnešė tave visą šlapia ir sušalusia.

„Brangus Jonai“, tarė mergaitė ir apkabinė jį meilingai už kaklo. Toje valandoje iš Jono akių per veidus riedėjo stambios ašaros ant garbanuotų geltonų Gritos plaukų. Jis jautė, kaip arti buvo jo nelaimė, ir kad jis savo pasisventimu ją išgelbėjo.

„Bet, mama, tai ne aš skambinau ant kalno. Tenai prie varpelio prilipti negalima. Laiptai yra visiškai supuvę. Tai Dievas Pats skambino.“

Ji apasakė, kokiame pavojuje buvo nuo vilko ir kaip išliko gyva. Jie jautė, kad širdis nepakels visų jausmų, kokie jų širdis pripildė nuo kalbų, todėl nutilo; ir tiktai savo dvasioje dėkojo Dievui ir angelui sargui už visas geradarystes.

Kun. V. K.

Kalėdų Sapnas

VINCAS savo sumanymu bei gudrumu pralenkdavo visus sau amžiumi lygius mokslo draugus. Bet kiek jis buvo gudrus ir sumanus, tai dar daugiau pasipūtęs ir išdidus. Su Vincu dabar atsitiko tai, kas dažniausiai su jaunaisiais įvyksta: Vincas dėjosi galis suprasti visus painiausius žmogaus gyvenimo reikalus ir paslaptis neblogiau už suaugusius didelio mokslo žmones. Bet deja! Jis nežinojo, kad kas moka mokyklą išspręsti aritmetikos uždavinius, tai dar nėra ženklas, kad jis jau išmano ir giliausias žmogaus gyvenimo paslaptis: kam žmogus gyvena žemėje, kas jis yra, iš kur jis yra ir kas bus su juo po mirties. Vincas čia nepaisė, ką sako mokyti katalikai, bet apsvaigęs savo išdidume, pats ėmė leisti per sūrą savo protelį visas tikėjimo tiesas. Tas tiesas, kurios per sūrą jo proto skylutė nelindo, su pasididžiavimu atmetė. Mat, jis "mokyta". Taip iš tikinčio jaunuolio pasidarė netikintis, bedievis. Tik deja! Kasdieninis gyvenimas aiškiai rodo, kad jaunuolis, netekęs tikėjimo, netenka ir doros, visai ištvirksta.

To neišvengė ir Vincas. Nenorėjo lenktis Dievui, tai nusilenkė pasauliui ir velniui ligi pat žemės. Jis ieškojo laimės šioje žemėje. Ir juo daugiau stengėsi tos laimės sugriebti, juo toliau ji nuo jo bėgo. Dar buvo visai jaunutis, o gyventi jam jau buvo nusibode. Juo labiau šio gyvenimo sotinosi, juo daugiau alko.

Taip kartą namuose buvo Kūčių iškilmės. Jau nuo pat ryto buvo jaučiama laukiamos Kalėdų šventės nuotaika. Namiečiai smarkiai ruošėsi minėti pasaulio Išgelbėtojo gimimą, o Vincas ne. Kai vakare šeimyna susėdo prie Kūčių stalo, Vincas ten nebuvo. "Prietaisų" sakėsi jis nepripažįstas. Neramus, visus privargęs greit atsigulė, bet iš nerimo užmigtį negalėjo. Jis vis girdėjo, kaip iš valgomojo kambario veržėsi aiškūs garsai: *Gul šiaudinėje jau ant šieno...* Tie žodžiai vis labiau skverbėsi į Vincą sąžinę ir jį baugino; jis erzinosi. Pagaliau nusikamavęs nusikreipė į sieną ir užmigo.

Vincas sapnuoja esąs Betliejaus ganykloso, tvartelyje. Tvartelis toks vėsus, toks niūrus. Edžiose ant šieno, mato, guli mažutis Kūdikėlis. Jį apsupa nežemiška šviesa, kuri sklaidžiasi ant Marijos, Juozapo ir gyvulių. Nedrąsūs ir baimingi, bet linksmi veidais, su kūdikėliu pasitikię, ateina piemenėliai. O Kūdikėlis taip melia, taip besišypsančiu veidelėliu į kiekvieną jų tiesia savo mažutes rankytes. Laimingi vargsai piemenėliai! Šios laimės užteks kiekvienam jų visam gyvenimui.

Tarp piemenėlių stovi ir Vincas. Kas jį čion traukia? Tai Kūdikėlio nekaltumas ir jo nežemiška šypsena. Bet Vincas dabar mato, kad jis visą yra nudrįskęs ir sutęsęs tas šios žemės purvais. Jau darosi nemiga ir gėda, kad jį čia stovi toks negražus. Piemenėliai nors prasti, bet jie buvo padoriai apsirėngę ir švarūs. Vincas nė akių neturėdamas kur dėti iš gėdos, jau norėjo bėgti iš tvartelio, tik nesuprantama jėga dar jį sulaukė. Dabar jam pasidarė skaudu, kad tik jis vienas čia toks šlykštus yra, ir Vincas akyse pasirodė ašaros.

Dieviškajam Kūdikėliui pagailo susigraudinusio vaikinio ir Jis tarė:

— Neverk, Vincuk! Kadangi tu nors ir labai negražus, atėjai pas mane, tai aš tau duosiu savo dangiškos ramybės ir džiaugsmo, kurį atnešiau ant žemės. Seniai aš tavęs laukiau, rankutėmis mojuoju, o tu vis bėgai tolyn ir tolyn nuo manęs, kol pagaliau visas susibūrinai. Tavo dėmes dabar tik mano kraujas tegalės nuplauti. Matai dabar, Vincuk, kiek skausmo tu man padarei. Bet kad dabar sugrįžai pas mane, aš iš to džiaugsmo nebejauciū nė skausmo.

Vincą staiga apėmė nežemiška ramybė. Nors ašaros riedėjo per veidus, bet verkė dangian jis nebegalėjo, nes Kūdikėlio patikėtas džiaugsmas visai užvaldė jo širdį. Jis norėjo pulsti prie edžio ir apglėbti Jėzulėlį, bet tuo tarpu nubudo ir visas išnyko. Vincas širdis dabar smarkiai plakė, ji visą buvo ištūmęs prakaitas. Lauke jau aušo diena. Kalėdų rytas.

Vincas buvo gan protingas, todėl sapnams nei prietarams netikėjo. Tačiau šį kartą aiškiai suprato, kad šią Tyliąją Naktį jam žybtelėjo Dievo malonės šviestelė.

Rytojau dieną Vincas jau buvo bažnyčioj. "Tegul žmonės mano sau ką nori. Aš Kristaus daugiau nebeatsizadėsiu," galvojo sau vienas.

Dabar jis klaupeš prie klausyklos ir buvo išteisintas, kaip kadaise Marija Magdalena, puolusi po Viešpaties kojų. Užgimi-mo naktį Kūdikėlį Jėzų jis buvo matęs sapne, o šiandien jį priėmė šv. Komunijoje į savo mūskaidrintą širdį.

M. ir K.



KALĖDŲ NAKTIS

Sidabro žvaigždėlių spindėjime švinta Vos dyglitai išmūšus beribis dangus, Tarytum altorius, liepsnelėm išpinta Naktis, — kada žengia čia Dievas-žmogus.

Nūn himnus linksmuosius, lyg šiol negiedotus, Aukštąsias gieda balti angelai — Kaip choras bažnyčioj anksti per varotus, Vieni — Gloria — skamba džiuguosmingi garsai.

Lauke piemenėliai pažadinti baimės Dangun žvelgt nedrįsta mieguista akim — Suklaupę prieš šviesą, prieš gimstančią Laimę Tik meldžias, kaip moka, nekaltai širdim.

Senelis atskleidė jiems paslaptį senatų: Dar rojų žadėtas mūi gimė Mesijas; — Vaikeliai, tad eikim kiekvienas su manta Į mažą stalinėlį prie Jėzaus, Marijos!

Ten puolė prie dieviško Kūdikio kojų Atversim skausmingą krūtinę žmogaus, Maldom išpažysim šviesosį rytojų — Mūs vargą čia žemėj Dievas išjaus —

Romūs net asilas, rambūs raguočiai Linksmai sutartinę subliovė visi Pasaulio valdovai, kurio nūn palociai — Kalėdų naktis, ta žvaigždėta šviesa.

P. Binkevičius.

Kūčių Vakara

ŠALTIS tvoras pyškina, sniegas einant po kojomis gurgžda. Ausyse lyg varpeliai skamba tyliai ir maloniai.

Danguje žvaigždės mirga, spingsi viena už kitą gražesnė, skaistesnė.

Visur tylu, ramu. Tik retkarčiais kur-kekur šuo suloja, bet jam niekas nepritaria; ir dar viena, antra kartą amtelėjęs, lyg susigėdęs, kad suardė tokią puikią ir iškilmingą nakties tylą, nutyta ir, įlindęs šiauduose, užsnūsta saldžiai sapnuodamas.

Tik šaltis tvoras pyškina ir ežero ledas kartais skyla, sudunda, suaidėja, atsikarto-damas aidas tylioje nakties nuslenka į mišką ir ten dingsta.

Ir medžiai iškilmingai pasipuošę lyg atjausdami tą visiems brangią šventę. Mėnulio šviesoj spindi, žerį jų šerkšno žirginiai, lyg karaliaus rūban įsiūtę į deimantai.

Troboje šilta, jauku. Ugnelė židiny linksmi sproginėja, o vandens kataliukas ant ugnies pastatytas, išlęš garuoja leisdamas pilkus, lyg dūmus — garus.

Ir troboj tyku, lyg nieko nebūtų. Bet štai prie stalo spūsdusi šeimyna kūnas valgo. Visi veidai šypsenos pilni, ypač vaikučių: net jiems akys blizga iš džiaugsmo sulaukus naktį, kurioje gims mažutis Kūdikėlis Jėzus. Apie tai jiems bobutė daug jau kartų pasakojo.

— Bobutė, pasakyk mums dar ką nors apie mažutį Jėzų — prašo mažą Marytę.

— Vargdienėlis, tokis mažutis, tokiam šaltį ir kaipgi Jis nesušalo — gailestavo Marytės sesutė Onytė.

— Ar neatsimeni, juk bobutė sakė, kad Jį šildė asilas ir jautis? — įsikišo Jonukas.

— Atsimenu. Jautis gal buvo toksai, kaip mūsų Margis.

— Kikla tu kvaila — atrėmė Jonukas. — Argi tik tokie, kaip mūsų, ten ir tėra jaučiai.

— O koksaigi yra tasai asilas? Aš jo nemaciau. Gal tokio didumo kaip mūsų Bėris — žingėdavosi Onytė.

— Labiausia! Jis buvo daug didesnis, — aiškino Jonukas. — Kaipgi tokių niekų ir nežinai?

— Nesidarkite, vaikučiai, — ramino bobutė, — aš jums pasakysiu apie mažą Vaikelį, o jūs klausykite.

Subėgo visi vaikai lovelės, o bobutė atsėdo šalia pečiaus ir pradėjo. Pasakojo apie angelus, Mariją ir Juozapą, piemenėlius ilgai ilgai, kad vaikučių akelės pradėjo merktis, galvėlė lenktis, kol vienas į kitą atsirėmė neužmigo saldžiu miegelu.

Jau ir ugnelė židiny išblėso. Šaltis langus įvairiausiomis gelėmis ir nematytais lapais išpašė. Ant stalo stovėjo maža lemputė menkai apšviestama kambarį. Pamačiusi bobutė, kad jos klausytojai sumigo, pasikėlė, apklojo vaikus ir širdy palinkėjusi jiems gražiausių sapnų, užpūtė žiburį ir papotėriavus nuėjo gulti.

Sumigo visi, visur tylu. Sapnuoja vaikai saldžius sapnus. Ore tik mėnulis beria savo sidabrinus spindulius žemėn, kurie spindi sniego žvaigždutėse įvairiausiomis spalvomis.

ROSELAND

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Quality Coal & Coke of Any Kind and Service

OFFICE: Phone PULman 6776

RESIDENCE: 6800 S. Artesian Ave.

Ambrose Coal & Coke Co.,

343 W. 107th Place, Chicago, Ill.

A. F. AMBROSE, Pres.

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ANTANAS IR KOSTANCIJA STANKAI

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

2611 W. 44th Street Tel. LAFayette 3774

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MOZART TAVERN

U. S. A. Pilsen Beer On Tap Imported and Domestic Liquor

4356 S. Mozart St.

Albert Yakimauskas Peter Rymkiewicz

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

LOUISE BEAUTY SHOP

Louise Rackauski, prop.:

PERMANENT WAVING

HAIR DYEING — A Specialty

Waves \$1.95 to \$5.00

4458 S. Francisco Ave. Tel. Laf. 9723

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKINE VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Kamargų Motor Service

ALL KINDS OF REPAIRING — OVERHAULING

2620 W. 44th St. Tel. LAFayette 8903

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKINE VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

M. Ežerskis

2649 W. 47th St. Lietuviška Taverna Tel. Vir. 2447

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKINE VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Viktoras ir Morta Naureckiai

UŽEIGA — geriausi gėrimai ir gardžiausias alus

4359 So. Talman Ave. Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKINE VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Frank Smilgis

GROCERY AND MEAT MARKET

4218 S. Artesian Ave. Tel. LAFayette 4798

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKINE VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Petras ir Marijona Blūdžiai

Saldainių ir mokykloms daiktų krautuvi

4540 S. California Ave. Tel. LAFayette 1312

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JONAS PAUKŠTA

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

4069 So. Sacramento Ave. Tel. LAFayette 5563

CICERO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Pažystamiems ir Draugams

CHAS. SYREWICZE IR SŪNUS GRABORIAI

Dieng ir Naktį Patarnavimas Kopyčia Dykai

1344 So. 56th Ave. Tel. Cicero 294

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

J. KONCEVIC

UNION BARBER SHOP

2557 W. 43rd St. Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JONAS IR JULĖ PUDŽIUVELIAI

GENERALINIS KONTRAKTORIUS — NAMŲ STATYTOJAS

Užeiga — geras alus, gardūs gėrimai

2638 W. 69th St. Tel. Hemlock 4576

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

WHITE STAR TAILOR

Cleaning, Pressing & Repairing Suits Made To Order

2653 W. 43rd St. Tel. Laf. 4116 CHICAGO

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKINE VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Povilas ir Agota Giedraičiai

THRIFTY FOOD STORE

4501 S. Fairfield Ave. Tel. LAFayette 0245

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Pažystamiems ir Draugams

DR. A. RAKAUSKAS

IR

ELENA RAKAUSKIENĖ

4142 Archer Ave. Tel. Lafayette 4017

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKINE VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

NIKODEMAS ABARAVIČIUS

ir sūnus Leonardas

Bučernė ir Grosernė

4600 So. Fairfield Ave. Tel. LAFayette 1340

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

UNIVERSAL SERVICE STATION

PETER W. DARGIS

W. 47th and California Ave. Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKINE VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Kazimieras ir Margareta Brasai

GROSERNĖ IR DESERKRAUTUVE

4131 So. Fairfield Ave. Chicago, Illinois

KALĖDOS VIDURAMŽIŲ LAIKAIS

Bažnyčia turėjo ir turi gražias pritaikintas iškilmes, kuriomis įspūdingai švenčia savo šventes. Ypač svarbesnės, šventės ji atsidėjusiai ruošiasi, pasidabina visu savo gražumu, kad tokiu būdu šventė būtų iškilmingesnė ir pagelbėti žmonėms vis aukščiau į Dievą pakelti savo širdį ir mintis.

Kalėdos, viena didžiausių ir iškilmingiausių Bažnyčios kalendoriaus švenčių, be abejo buvo daug iškilmingiau ir gražiau minimos prieš Reformacijos laikus. Tada beveik visas pasaulis buvo katalikiškas, kurį Kūdikėliui Jėzui prie kojų nešė gausias tikėjimo, meilės ir gailėstingumo dovanas taip kaip Trys Išminčiai iš Rytų šalies Jam atnešė aukso, myros ir smilkalų.

Tai buvo katalikų Bažnyčia, kuri, lyg toji žvaigždė, atvedė visą Europą prie Jėzaus kūtelės, nes bedievybė, galima sakyti, tais laikais buvo beveik nežinoma. Anksti Kalėdų rytą, miestelių gatvėse jau krutėjo žmonės. Seni miestai, kur gyveno karaliai ir karalienės, buvo katalikiško gyvenimo centrai ir jie pasižymėjo tikėjimo karštumu ir uolumu. Puikiose katedrose, valdovų duosnumu pastatytose, karaliai, puošnių ir didingų procesijų lydimi, traukė ankstyvą Šv. Mišių išklaušyti. Priešais karaliausėjo baltais rūbais apsivilkę giesmininkai, giedodami "Adeste Fideles"; paskui juos sekė kodynešiai, kurie mėlino dangaus linkui siuntė tirštus dūmus. Tada sekė vienuoliai, rudais, baltais ir raudonais abitais apsivilkę. Pasniukaudami, melsdamiesi, visi skubė į tas reikšmingas iškilmes, paminėti tą brangią ir reikšmingą dieną — Kalėdas.

Jau anksti Kalėdų rytą iš visų bažnyčių bokštų pradėta skambinti; skambino jie linksmą žinią ir "ramybę žemėje geros valios žmonėms". Į tai lyg atsakydami, skubo jauni ir seni su neapsakomu širdyje džiaugsmu, kad tą dieną

Mišiose teks paminėti taip brangią ir laukiamą šventę.

Bažnyčiose altoriai žėrėjo žvakėmis ir visokiais papuošimais — eglėmis, pušimis, amalu ir kitais. Netoli altorių išsikiudavo įvairios katalikiškos draugijos. Vaikučiai, Seselių prižiūrini, suklaupto ilgomis eilėmis kaip ir šiais laikais daugelyje vietų daroma. Sumos metu giedojo mai būdavo neapsakomai, įspūdingi. Ilgai ir kantriai žmonės ruošėsi ir praktikavo, kad galėtų Kalėdų rytą Kūdikėliui Jėzui išreikšti savo širdingą pagarbą ir sveikinimus. Po iškilnių, vietos vyresniai ir miestelio viršininkas neturtingiems žmonėms iškelavo iškilmingą puotą, kuri įvykdavo tam tikrose salėse netoli katedros. Ar galime mes įsivaizduoti koks ten būdavo gražus vaizdas?

PIEMENĖLIŲ MIŠIOS

Rodos girdžių pasveikinimą, neapsakomai mums brangų Nužemintą, klusnia širdim Archangelui kalbėjai Matau Tave išvargusį, po nemigo naktį, su kūdikiu ant rankų Tenui — Mažajį Betliejans prakartėlė.

Išminčiai tolimų kraštų, pasveikint kūdikį atėjo Prie kojų dėdėm Jam dovanas iš aukso, smilkalų ir myros Išgirdę balsą angelų, prastučiai vargdienys skubėjo Skubėjo sveikint piemenis iš tyrų...

Ir vėl matau šį vaikt, čionai, su kūdikėliu esi Šypsais Marija mums Mišiose Piemenėlių Su sopuliu širdy — paguodą mums neši Su sopuliu — dėl mūsų didžiųjų nusidėjėlių...

Victoria Milaševičiūtė.

Štai per spalvuotus langus, saulutė metė savo jaukius, šildančius spindulius. Salėse būdavo išstatyti ilgi, milžiniški, tikrai artistiška iš ažuolo išpauštyti stalai. Priešakyje, garbingoje vietoje, ant aukščiausio pastatyto lyg sosto, po gražiais sienojais išmušimais, sėdėjo karaliai ir karalienės. Kitoje salės dalyje, tam tik-

rose galerijose, gražiai dainavo ir giedojo parinkti dainininkai vaikai ir vyrai; jiems pritardavo kiti tam tikra savotiška muzika. O apie stalus, iš visų pusių, susodinta pavargėliai — raiši, akli, našlės, našlaičiai. Jiems Patarnaudavo žibančiomis uniformomis pasirėdę vyrai ir gražiais rūbais apsirengusios panelės bei moterėlės. Šie, lyg Dievo tarnai ir tarnaitės, šioje brangioje dienoje žiems Dievo pavargėliams nešė džiaugsmą ir laimę, kuriai taip ilgai ruošėsi ir kurios

taip kantriai laukė. Jautėsi jie ir jos, jog gali šioje brangioje šventoje pavargėlius palinksminėti.

Patarnautojai įnešdami valgius, uždainuodavo tam tikras melodijas. Cielai iškėpti jaučiai, slyvos, košė bei kiti skanumynai buvo pristatomi valgiui ir vynas gėrimui. Kalėdų dienos pavakarėje, žmonės eidavo nuo durų prie durų giedodami, "Kristus gimė, Kristus gimė, Kristus, mums šiandien gimė!"

Vėlesniais laikais kada vienuolijos buvo spaudžiamos ir naikinamos, šios gražios ir įspūdingos iškilmės pradėjo nykti. Pavargėliai Kalėdų šventėje vieton skanaus valgio ir gardaus vyno turėjo badauti ir kęsti šaltį. Vienuoliai ir vienuolės buvo išvaryti lyg paukšteliai iš savo pastogių ir skaudžiai persekiojami.

Tų žmonių gyvenimą prisiminimus, pamatysime kaip mes šioje šalyje laimingi, kad galime laisvai, niekenu nekludomi švęsti brangiais Kalėdų šventes. Kitur net ir šiandien žmonės persekiojami,

trukdomi savo tikybės išpažinime. Dėkokime Kūdikėliui, kad mus taip užlaiko, globoja. Už tat, stengkimės tikrai Kalėdų džiaugsmą visur skleisti, jei galime pavargėlių sušelpiti, jį pralinksminėti, kad visi sykiu galėtume naujai gimusį Kūdikėlį džiaugsmo kupina širdimi pasveikinti ir pagarbinti.

A. Micūnas, M.I.C.

TOWN OF LAKE

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

FERDINANDAS URBELIS

Aukštos Rušies Kepykla

1800 West 46th St.

Chicago, Illinois

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOE'S MARKET

18 metų biznyje



1814 West 47th St.

Tel. LAFayette 4151

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

V. P. PIERZYNSKI

REAL ESTATE — GENERAL INSURANCE



4559 So. Paulina St.

Tel. YARds 0145

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PEOPLES RESTAURANT

ANNA IR RUSSELL HARPER, Sav.



1628 West 47th St.

Chicago, Ill.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

BRON. ir STANISLAVA SAMAVIČIAI

BUČERNE IR GROSERNE



4551 S. Hermitage Ave.

Tel. YARds 5474

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ZIGMAS IR ONA SEREIKAI ir SŪNAI

BUČERNE IR GROSERNE

4549 S. Paulina St.

Tel. Boul. 1988

• Geriausios rušies valgomieji daiktai, teisingos kainos. Didelis pasirinkimas Kalėdoms. — Esame biznyje 25 m.

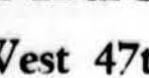
LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ILLINOIS MEAT

MARKET

1858 West 47th Street



KAZIMIERAS BURAS Sav.

Tel. LAFayette 4138

20 metų biznyje. Turi kostumerius visose kolonijose

BRIDGEPORT

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

P. DOMBRAUCKAS

BUČERNE IR GROSERNE



858 West 33rd St.

Chicago, Illinois

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Pacientams ir Draugams

DR. A. P. STULGA



3259 So. Halsted St.

Chicago, Ill.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

A. BUDRIS

BUČERNE IR GROSERNE



929 West 33rd St.

Chicago, Illinois

18-th STREET

HALSTED EXCHANGE NATIONAL BANK OF CHICAGO



1929 So. Halsted Street

Tel. Monroe 6345

CHICAGO, ILLINOIS

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams



J. W. ZACHAREWICZ



LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

J. LUKAS

Kepykla — Kepam Lietuvišką Duoną

3339 So. Lituanica Ave.

Chicago, Ill.

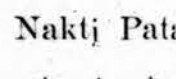
TOWN OF LAKE

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Town of Lake Garadžius

Dieną ir Naktį Patarnavimas



4553-59 So. Marshfield Ave.

Tel. Yards 0748-0749.

ALBERT JACOBS, Sav.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

BARSKIS FURNITURE

HOUSE, Inc.

"THE HOME OF FINE FURNITURE"

Since 1904

1748-50 West 47th Street

CHICAGO, ILL.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Bruno ir Stella Belunskiai

BUČERNE IR GROSERNE

4530 So. Honore St.

Tel. LAFayette 3525

LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

THREE STEPS TAVERN

Also Turkish steam baths — Ladies & Gentlemen

Separate Rooms for Ladies

Baths open: Thurs., Fri., Sat. & Sun. 'Til Noon

4625 S. Paulina St.

Tel. Boul. 2508

Joe Biknius

Sveiki Sulaukę Šventų Kalėdų ir Laimingų Linksmų Naujų Metų

REO PACKING CO.



4538-40 So. Marshfield Ave.

NAPOLEONAS C. POZULP

CHICAGO

Visi Chicago Lietuviai Bus

Dienraščio **DRAUGO KONCERTE** Šokiose!

Būk ir Tamsta

Užsirašyk Dieną: **VASARIO-FEB. 6 Dieną, 1938 m.**

Nepamiršk Vietos: **CHIC. LIET. AUDITORIJA, 3133 S. Halsted St.**

Koncertas 5:00 P. M. — Šokiai 8:00 P. M.

MŪSŲ KALĖDOS

Kaikuriems Kalėdų šventės reiškia kokius nors žibutus, auksuotus bei raudonus lapus, elektros švieselės ar tam panašiai. Kitiems gaviūnų kokių dovanų: vaikams įvairių žaislų; augusiems piniginių arba daiktais naudingų ir nenaudingų. Kitiems Kalėdos reiškia davimą dovanų bei simtinių sveikinimų savo draugams bei geradariams. O dar kitiems Kalėdų šventės reiškia užgimimą Išganytojaus viso pasaulio laukiamos Vilties.

Reikšmingai Kalėdų šventės pripuola žiemos metų, kuomet dienos trumpiausios, apsimiauksios, naktys ilgiausios ir šaltos. Išganytojos gimimo laikais pasaulis kaip tik toks buvo. Išėmus žydus, visam pasauly pagonizmas viešpatavo. Meilės artimo tuo met nebuvo. Apšvietos žmonių masės, darbininkai, visiškai nematė. Visur buvo vergija, priepauida. Ilgos naktys metų-metui slėgė žmoniją. Pasaulis turėjo Viltį, kad kuomet nors kas ateis išlaisvinti žmoniją, suteiks jai apšvietą ir atneš Naują Mokslą — Gerąją Evangeliją. Kristus tą padarė.

Tyčia gruodžio naktį Betliejaus tvartely, niekieno nepažintas ir niekieno nepriimtas gimė pasaulio Išganytojas. Auklėjosi Nazarete. Dirbo paprastą staliaus darbą. Jis gerai pažino žmonių vargus bei negales. Matė pasaulį lyje trukuną meiles artimo, apšvietos ir pažinimo tikrojo Dievo. Jis mokė žmones išganymo kelio. Jo mokslas jau

arti du tūkstančiai metų kaip skelbiamas, o vienok dar nemažai yra tokių, kurie tebe gyvena nakties tamsybėse, dar nesulaukę Kalėdų.

Mums Kalėdos yra dvasinis atgimimas. Žiemos šaltai apie mus siaučia, tai yra beširdis pasaulis dažnai yra mums žiaurus. Siauras ir akmenuotas kelias, kuris mus veda prie Išganytojo prakartėlės. Vienok jei norime būti Dievo vaikais, privalome tuomi keliu eiti. Dažnai pasitaiško, kad nelengva būti teisingam, maloniam, pasiaukavusiam, Dievo įsakymus užlaikančiam, Dievą ir artimą mylinčiam.

Bet tikrai per tuos gerus darbus kasmet mes sulauksime Naujų Sv. Kalėdų, kurios padarys mus broliais To, kuris seniai Betliejuje gimė. „Jis tapo žmogaus sūnumi, kad mes galėtume tapti Dievo vaikais. Jis tapo bejėgis, kad tik mus sustiprintų. Jis suvystė vystykliais, kad mes būtume išlaisvinti iš nuodėmių. Jis tapo mažu vaiku kad mus padarytų didžius. Verkdamas Jis atėjo į šį pasaulį, kad nušluostytų mūsų ašaras. Gyvulių tvarte Jis gimė, kad nuvestų mus į mūsų dangišką tėvynę. Visoje žemėje Jis neturėjo sau vietos dangaus karalystėje“.

Šios Kalėdos tegul būna mūsų tikro dvasinio atgimimo, švieskime jas ne vien tik paviršutiniškai, bet dvasiniai ir vidiniai. Eidami prie Kūdikėlio Jėzaus maldaukime kad užkurtų mūsų širdyse meilę Dievo ir artimo ir pa-

BETLIEJAUS KŪDIKĖLIS

Kalėdos! Kuris jaukte jų Manytusi, kad karalių Ka-neaukia? Jauni ir nebejauni, ralius pasirinktų sau motiną mokytį ir nemokytį nekantaudami ilgisi linksmos V. Jėzaus Užgimimo šventės. Tačiau už visus labiausia džiaugiasi tą dieną pasaulio beturčiai, nes Kalėdos ypatingai yra vargdienų iškilnė.

Juk patsai Kristus buvo varguolis. Ne puošniam palociui, ne erduose rūmuose gimė Ramybės Karalaitis, o prastoje stailinėje Betliejaus mieste. Jo dvaras buvo tvartas; sostas gi prakartėlė ir Jo dvariškiniai buvo saujaletė piemenų.

siaukojimą, kuris nebijotų jokių sunkenybių. Jei Dievas gyvens mūsų sielose, nes niekuomet nepaklysim, o visuomet ir iš didžiausių pavojų pergalėtojai išsėsim ir Sv. Kalėdų džiaugsmo aidai „Kristus gimė skambės mūsų širdyse“.

Kun. P. J. J.

Tais laikais skurdžiai

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

THREE STAR BREAD

MAROZAS BAKING CO., Inc.

Chas. L. Maroza, President

4322 So. California Ave. Tel. LAFayette 1515
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

YOUR NEAREST UNIVERSAL

FOOD STORE

JAS. JANUSIAUSKAS

4301 So. Washtenaw Ave. Tel. LAFayette 6095
Mes pristatome į namus.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Pacientams ir Draugams

DR. J. A. PAUKŠTYS

DENTIST

X-Ray

Hours: 9-9; Sundays by Appointment
4204 Archer Ave. Tel. Laf. 3122. Res. Vir. 0767

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOHN A. KASS

JEWELRY — WATCHMAKER

4216 Archer Avenue LAFayette 8617
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

CALIFORNIA INN

M. BIAGO, Prop.

WINES, WHISKEY, GOOD BEER,
SANDWICHES4358 S. California Ave. LAFayette 1490
CHICAGO, ILLINOIS

buvo laikomi Dievo užkeiktaisiais, vienok. Neturtingas Nazarietis, laimindamas ir pašvesdamas beturtą įrodė, kad tai trumpiausias kelias į amžiną gyvenimą. Jis kalbėdavo: „Palaiminti beturčiai dvasioje, nes jų dangaus karalystė“, o apie turtuolius štai ką skelbdavo: „Pigiaus kupranugariai išlysi pro adatos ausį, kaip turtingam jeiti į dangaus karalystę“. Tiesa, ne visi turtuoliai įtraukiami tame skaičiuje, bet aišku, kad mažai tėra tikrais Kristaus sekėjais.

Prezidentas Lincolnas kartą pareiškė, jog „Dievas ištikro myli beturčius, nes jų tiek daug yra sutvėręs“. Dievo Sūnus juos taip pat myli, nes Jis „būdamas turtingas, dėl mūsų pasidarė beturtis, kad Jo neturtu mes būtume turtingi“ (t. y. dangaus turtais). Taip. Skurde Jis gimė ir gyveno; neturte ir mirė.

Pirmųjų Kalėdų rytą angelai skelbė linksmą naujieną ne pasaulio didžiūnams, o Betliejaus varguoliams. Kūdikėlis pirmutiniu Savo kvietimu pašaukė pas Savo būrelį piemenų, ir tuomi parodė, kad Jis ypatinga meile myli beturčius. Kalėdų rytą Kūdikėlis vėl kviečia prie Savo lopšelio bažnyčioje pasaulio vargdienius: „Ateikite pas Mane visi, kurie vargate ir ap sunkinti esate, ir Aš jus atgaivinsiu“. Vien tik Jis gali mūsų našta palengvinti.

Gintaras

Linkėjimai

Linkime Jums visiems Linksmų Švenčių. Jėzaus Užgimimo Šventėje nuoširdžiai meldsime Jo gausių malonių visiems mūsų brangiems Prieteliams ir Rėmėjams, o Naujiems Metams, kad Jums Brangieji, teiktų sveikatos, pagundos sielai ir gausių dvasiškų malonių.

Nuosirdžiai linki,

SV. KAZIMIERO SESERYS

Juozapo Marijos Viloje.



Sutaukus Kalėdų švenčių, mūsų mištos skrenda prie tų draugų, kurių pagalba suteikė tokius malonius ir linksmus praeitus metus. Draugai sudaro mūsų gyvenimo tikslą, o taip pat suteikia galimybes kiekvienais metais, bent porą savaičių atitraukti ir paduosuoti juos nuo kasdieninių nemalonių ir įkyrių rūpesčių, gi toji proga suteikia mums didžiulį malonumą jėms patarnauti. Mes būtume begalo laimingi, kad šventint Kalėdų ir Naujų Metų šventės, turėtume mūsų draugus savo tarpe čionai TABOR PARMOJE, kur dabar vėlai švilpia — užia ir siaučia sniego pūgos. Mes norėtume įrodyti Jums mūsų širdingumą ir tikrą lietuvišką vašingumą.

Kadangi tas atrodė neįvykdoma ir mes asmeniškai negalime patinkėti mūsų draugams bei bičiuliams Linksmų Kalėdų švenčių, šiomis Jums linkėjimus su Kalėdų šventėmis ir palinkėjimais laimingų Naujų 1938 metų!

Jūsų MR. and MRS. JOSEPH J. BACHUNAS,
Sodus, Michigan

TOWN OF LAKE

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Pacientams ir Draugams

DR. C. Z. VEZEL'IS

DENTISTAS

4645 So. Ashland Ave. Tel. BLVD. 7042
arti 47th st.

Val.: nuo 9 iki 8 vakare. Serejoj pagal sutartį

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PRECIN PHOTO STUDIO

PHOTOGRAPHS OF HIGH QUALITY

Wedding Photographs a Specialty

4309 Archer Ave. Tel. VIRginia 2481
5 doors west of Albany

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ARCHER MARKET

JOHN WADZUNAS, Prop.

4214 Archer Avenue LAFayette 4247
CHICAGO

Didžiausias visų jūrininkų siaubas

Atlanto vandenynse, tarp Azorų ir Bermundų salų, sliūksa taip vadinamosios Sargaso jūros, apie kurias rašoma daug įdomių, keistų ir baisių dalykų. Sargaso jūromis labai pavojinga plaukiojti laivams, nes vietomis yra seklumų, povandeninių uolų ir vandens apsemtų salelių. Kai kuriose vietose dideli vandens plotai apaugę jūrų žolėmis ir atrodo, lyg sausumos pievos. Tarpais tų žolių sluoksnis toks storas, kad laivai negali pro jas prasimušti. Sargaso jūros dugne auga milžiniški vandens augalai, kurie vietomis sudaro ištisus miškus. Čia veisiasi milžiniškos žuvys, dideli ir maži vandens gyvūnai. Be to, tvirtinama, kad jūros dugne esą milžiniški turtai — gausybė brangių perlų, koralų, brangakmenių ir tt. Bet apie juos žmonės dar labai nedaug nežino.

Laivų kapitonai, kuriems teko plaukiojti Sargaso jūroje, pasakoja daug paslaptingų ir baisių nuotikių. Jie tvirtina, kad tenai įvyksta netikėti dalykai. Mažesni laivai staiga dingsta jūros gelmėse ir jų niekas niekada daugiau nesurandąs. Čia dažnai pasirodąsios jūrų pabaisos — keisti gyvūnai — milžiniški aštuonkojai, žalčiai ir kitokios baisybės. Todėl artėjant į Sargaso jūrą, net seniausieji jūrininkai dreba ir baiminasi.

Amerikos kapitonas Murro Hankas norėjo patyrinėti Sargaso jūros gelmių dugne augančių miškų ir keistų gyvūnų. Bet vos tik jis valtimis atsitolino nuo laivo — valtis staiga nūgrimzdė ir kapitono niekas daugiau nebematė. Su juo kartu žuvo ir du jūrininkai. Kiti laivo įgulos vyrai matė, kaip valtis staiga pradingo žolėse, bet kodėl — niekas negalėjo išaiškinti. Prieš pat didįjį karą Sargaso jūrą norėjo ištirti švedų kapitonas Halmudsenas. Apsivilkęs tobulu narvino aprėdu jis nusileido į vandenį, įsakymas ištraukti jį tuojau, kaip tik jis duos ženklą. Bet laivo įgula tokio ženklo nesulaukė. O kai pradėjo traukti, tai ištraukė tik lyno galą. Plieninė virvė ir kvėpuojamasis vamzdis buvo nukirptas, lyg žirkėmis. Kas pagrobė drąsų kapitoną — liko paslaptis.

1921 m. Sargaso jūroje dingo du dideli žvejų laivai, nors tuo metu jokios audros nebuvė. 1924 m. ten žuvo norvegų prekinis laivas. Jo pagalbos

niai laivai. Jie persekiojo Australijos karo laivus, bet patekę į Sargaso jūrą — dingę be žinios. Atrodo, kad ten gyvena kažkokie baisūs gyvūnai, kurie puola kiekvieną, kuris nori ištirti Sargaso jūros paslaptis. Bet vis tik atsirandavo trys vokiečių povandeni-

(Tęsinys 8 pusl.)

ROSELAND

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MRS. PETRONELE JAVRA

Užeiga

10851 S. Michigan Ave.

Chicago, Ill.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

PETKUS I.G.A. STORE

"Where Quality Rules"

Groceries, Meats, Fruits & Vegetables

10742 S. Michigan Ave.

Phone Pullman 0841-0842

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

ROSELAND DEPT. STORE

P. PAZNOKAS, Prop.

T.J. Pullman 1293 10707 S. Michigan Ave. Chicago, Ill.

C. J. PAZNOKAS

Lietuviai Advokatas

10707 S. Michigan Ave.

Tel. Pullman 1293

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO PACIENTAMS IR DRAUGAMS

Dr. A. W. Jacobs

DENTIST

10758 S. Michigan Ave. Phone Pullman 7235; Res. Pullman 0263

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

PALMER TAVERN

CHARLES GIRA

ADOLPH BONZIS

Wines, Liquors and Beer

133 East 107th St.

Phone Pullman 0282

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

William W. Malakawsky

ROSELAND SANITARY BARBER SHOP

10722 S. Michigan Ave.

Tel. Pullman 8296

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

TUMONIS COAL CO.

10742 S. Wabash Ave.

Tel. Pullman 8092 ir 8096

Anthony Tumonis, Sav.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Juozapas ir Marijona Romanaukai

FOOD SHOP — 15 metų pažnyje

10735 So. Michigan

Tel. Pullman 7635

NAUJŲ METŲ

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

SILVERBROOK ICE CREAM CO.

10813 Eddypoke Ave.

Tel. Pullman 4205

J. Misevick, Sav.

MARQUETTE PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

WM. DANTO

MODERNISKAS MESOS MARKETAS

2433 W. 69th St.

Tel. Prospect 6940

Išvežiojam Dykai

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

J. KODIS UŽEIGA

2622 West 69th St.

Chicago, Ill.

Tel. Prospect 6629.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MAPLEWOOD UŽEIGA

2359 West 69th St.

Tel. Grovehill 1960

Schlitz Alus — Užkandžiai — P. A. Mureika, Sav.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

FRANK IR MARCIJONA DARGELAI

HIGHWAY SERVICE STATION

Marfak Greasing — Battery Service

Pietrytinis kampas 70th St. ir Western ave.

Tel. HEMlock 1017

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOS. N. BAUBKUS

SOUTHWESTERN SERVICE STATION

7000 So. Western Ave.

Tel. Hem. 9615

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ESTELLE SHOP

MOTERISKŲ RŪBŲ KRAUTUVĖ

8959 So. Loomis St.

Tel. Beverly 9459

STEFANIJA LAURINAITIENĖ, Sav.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

W. A. Ludwigs Co.

HARDWARE

Blue Island Ave. at 19th St.

Tel. Canal 8640

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

HIGHWAY BAKERY

PAUL STANKUS & SON

7053 Archer Avenue

Tel. Hemlock 0027

Linkiu Linksmų Šventų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Savo Draugams, Pažystamiems ir Kostumeriams.

Taipgi tariau ačiū visiems, kurie rėmė mane per 23 metus šiame užiegos name ir restorane. Gėrimo biznį ir namų pardavimą. Pasilikau tik prie paminklų išdirbys-tės.

MRS. A. BITTIN

3958 West 111th St.

Tel. Beverly 0005

Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų!

SELECT BRAND
MEAT PRODUCTS

FUHRMAN & FORSTER
COMPANY

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Pažystamiems ir Draugams

JULIUS PRUSIECKI

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS IR

BALSAMUOTOJAS

Dieną ir Naktį — Ambulanso Patarnavimas

31 Main Street

INDIANA HARBOR, INDIANA

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

KELNER - PRUZIN

GARY, IND. LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Geriausias Patarnavimas — Moteris Patarnauja

Phone 9000

620 W. 15th Ave.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Chicago Meat Market

1847 W. 47th Street

1710 W. 47th Street

5201 So. Ashland Ave.

2428 W. 47th Street

4319 S. Archer Ave.

JOE. GIELICZ, Sav.

Tel. Prospect 2478

Lietuviai Menedžerius K. Z.

THE GOOFUS FAMILY

By H. T. Elmo



Rt. Rev. Fulton J. Sheen, Ph. D.

Meilės ir Neapykantos Kryžiai

Sulietuvino Kun. A. T. (Samata)

Pasaulis atsižvelgia į Katalikų Bažnyčią taip, kaip atsižvelgė į Jėzų Kristų

Tai yra mano gera laimė priklausyti Katalikų Bažnyčiai, kuri yra neapkenčiama. Ji, iš tikrųjų, yra mylima tu, kurie žino Jos dieviškąjį pobūdį, bet Ji taip pat yra neapkenčiama tūkstančių, kurie sako, kad Ji lyg pasenusi, lyg atsilikusi, lyg prietaringa ir nepažangi. Visgi Ją pagerbia ir vadina Motina tie, kurie iš Jos gauna dvasišką pagalbą, bet kiti taip Jos neapkenčia, kad varo lauk iš savo krašto, o vėl kiti vien toleruoja ir, nežinint kiek daug būtų atskirų sektų, kurios nesutinka ir vaidijasi tarp savęs, apie Ją dažnai kalba ir atsižvelgia į Ją, kaip į vienintelį priešą.

Meilė ir Neapykanta

Pasaulio atsinešimas į Katalikų Bažnyčią, lyginasi jo atsinešimui į Jėzų Kristų. Viešpats Jėzus buvo taip pat mylimas ir buvo taip pat neapkenčiamas. Niekur nerandame tokios atsidavusios meilės, kuri aukojama Jėzui Kristui ir niekur nerandame tolygios neapykantos. Tat, yra tinkama atsakyti tokiems klausimams, kaip: Dėl ko Buddizmas nėra neapkenčiamas ir dėl ko Jėzus Kristus yra neapkenčiamas?

Pirma, žodis apie meilę ir neapykantą Kristaus asmeniui ir kitas apie Jo Bažnyčią. Yra dvi didelės pasijos, kurios apninka mūsų Viešpaties gyvenimą, kaip nė vieno kito žmogaus, kurs kada nors gyveno, būtent: meilės pasija ir neapykantos pasija. Jėzus Kristus kalbėjo, kad bus mylimas. Jis kalbėjo, kad bus neapkenčiamas. Jis kalbėjo, kad bus garbinamas. Jis kalbėjo, kad bus išjuoktas. Jis kalbėjo, kad bus mylimas iki paskutiniams; Jis kalbėjo, kad bus neapkenčiamas iki pakvaišimo; ir dvikova tęsis iki pasaulio pabaigai. Neapkenčiamas Jį pakels ant kryžiaus, bet ant jo kabodamas — Jis priartins visus mylėtojus prie Savo Širdies, kuri yra Meilė. "Aš gi, kuomet būsiu pakeltas aukštyn nuo žemės, visa patrauksiu prie Savęs."

Jis kalbėjo, kad bus mylėtas daugiau nekaip tėvas ir motina myli savo vaikus, ir daugiau nekaip vaikai myli savo tėvą ir motiną. Tai nereikšė nemylėti savo tėvų arba nemylėti savo vaikų. Tai reiškė juos mylėti vien tik Jame. Jis nekalbėjo, kad turime mažiau mylėti vienas kitą, bet vien kad turime Jį mylėti daugiau. Ir, argi tai nėra protinga ir išmintinga? Argi ne visas turi būti mylėtas daugiau nekaip dalelė? Argi pati ugnis nėra vertesnė už žariją? Argi visuma nėra brangesnė už dalį? Argi šventykla nėra kilnesnė už pilioną? Argi ne Kūrėjas turi bū-

ti mylėtas daugiau kaip tvariniai? Argi ne Dievas turi būti mylėtas daugiau nekaip žmonės? Argi ne Meilė turi būti mylėta daugiau nekaip meilūs dalykai?

Ką gi istorija kalba?

Atversk istorijos puslapius ir įvardink bent vieną žmogų, kurs po savo mirties būtų bu-

kas gi atskirs mus nuo Kristaus meilės? ar vargas? ar suspaudimas? ar badas? ar plikumas? ar pavojus? ar persekiojimas? ar kalavijas?... Bet visa tai mes nugalime dėl to, Kurs mus mylėjo. Nes aš esu tikras, kad nei mirtis, nei gyvenimas, nei angelai, nei kunigaikštystės, nei galybės, nei dabartiniai, nei būvęs taip mylėtas iki aukos ir maldos laipsnio. Jo Kryžius buvo nuplautos meilės ašaromis kiekviename laike ir amžiuje. Prie Kryžiaus visos kartos ir giminės, kaip ir mei-

lės entuziastai, ėjo, atsiliepdamos Sv. Povilo žodžiais: "Tai simieji dalykai, nei stiprybė, nei aukštumas, nei gilumas, nei joks kitas sutvėrimas negalės atskirti mūsų nuo Dievo meilės, kuri yra mūsų Viešpatyje Jėzuje Kristuje."

Napoleonas matė visa tai,

kaip ir kiti galiūnai matė pirmą jo. Savo ištrėmimo Sv. Elenos saloje, Napoleonas mąstė apie tuštumą savo paties gyvenimo ir karaliaus Lindviko XIV-ktajo, apie kurį ta-
rė: "Šis galiūnas karalius nėra dar miręs ir net dabar jis randasi vienas savo kambary-

je Versalėje, kurį apleido patikūnai ir jie gal iš jo tyčiojasi. Jis daugiau nebėra jų valdovas, jis yra lavonas, karstas ir baisenybė. Netrukus ir aš taip pat susilauksiu panašios dalės. Tai yra, kas ateis man. Kokia bedugnė tarp mano didelės nelaimės ir viešpatavimo Jėzaus Kristaus, kurs yra skelbiamas, mylimas ir esantis visoje visatoje."

Jei nori kitų įrodymų, savo ranką uždėk ant kairių širdžių, kurios Jėzų Kristų priima kasdienėje Sv. Komunijoje ir pats pajusi ugnį, kurią Jo meilė sukūrė. Pa-

belsk į daris vienuolyno Karmeličių, Vargšių Klaičių, ir matyk šimtus kitų šventųjų vienuolių ir klausyk dalyko, kurio pasaulis kvailiškai visada klausia šventųjų širdų: "Ar dėl to įstojai į šią vienuoliją, kad buvai apvilta meile?" Ir atsakymas bus skubus ir aiškus: "Ne, aš ne dėl to esu čia. Aš niekada nebuvau apvilta meile. Mano pirmoji meilė yra mano vienintelė meilė, būtent, Mano Viešpaties ir Mano Dievo Amžinoji Meilė."

Nėra reikalo dauginti liudininkų skaičių. Net tavo pa-

(Tęsinys 7 pusl.)

MARQUETTE PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

NARVIO'S KEPYKLA

2424 W. 69th St. ir 6558 S. Western Ave.
Tel. Prospect 5705

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

GEORGE SKOBY MERCHANT TAILOR

2415 West Marquette Road Tel. Hemlock 6296

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

GEORGE'S MEAT MARKET

2743 West 59th St. Tel. Hemlock 3452
JURGIS BRAZAUSKAS, Sav.
Pristatome į namus.

MARQUETTE PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MARQUETTE PARK REALTY CO.

Generaliai Kontraktoriai ir Namų Statytojai.
6909 S. Rockwell St. Tel. Grovehill 0036
John G. Mezlauskis, Pirmininkas

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ALEX ALESANSKAS

MOVERS IR EKSPRESININKAS IR GROSERNES SAV.
7126 So. Rockwell St. Tel. Republic 5099
27 m. biznyje

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Pacientams ir Draugams

DR. A. R. LAURAITIS

DANTISTAS
2423 W. Marquette Rd. Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MIKE'S TAVERN

Užeiga — Mrs. L. Kardelienė, sav.
6538 So. Western Ave. Tel. Grovehill 4223
A. MICHALO, Mgr.

GARSINKITĖS "DRAUGE"

BOARD OF EDUCATION

District No. 99.

CICERO, ILLINOIS

Sveikina visus Ciceros Mieste su Šventomis Kalėdomis

Lai Šios Šventės Būna Linksmos ir Laimingos!



President

FRANK E. SVOBODA

Members

EUGENE CLARK

JOSEPH S. IDZIASZEK

JOSEPH B. KOVARIK

FRANK J. NOVAK

EDWARD J. SASS

JERRY B. SILHA

MICHAEL SOLAR

NORBERT TUMAVICK

JOHN W. VOLLER

Nuoširdžiai Sveikiname Draugus, Pažystamus,
Kostumerius ir Visus Lietuvius ir Linkime Linksmų
KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!



FRANK VIZGARD



INTERNATIONAL WINE & LIQUOR CO.

Pas Lietuvius visuomet yra geriausia pirkti

4611 So. Ashland Ave. Telefonas Boulevard 0470
CHICAGO, ILLINOIS

MEILĖS IR NEAPYKANTOS KRYŽIAI

(Tęsinys 6 pusl.)

ties troškimas dėl tobulos meilės yra troškimas dėl Jo, Kurio paveikslu ir panašumu buvai sutvertas ir be Jo pats negali būti laimingas. Jis ieško meilės pas vargšus ir skurdžius ir silpnose širdyse, kaip mūsų pačių, ar kitose širdyse, kurios plaka — Jo švenčiausioji širdis buvo mylėta viršum visa ko, net viršum gyvenimo. Paskali kalboje, galima turėti tik vieną išvadą: "Jėzus Kristus troško būti mylinas, Jis yra Meilė. Dėl to, Jis yra Dievas".

Neapykantos Liūdijimas

Dabar kreipkimės prie kitos tiesos apie mūsų Viešpaties gyvenimą, kur įrodoma, kad Jis yra Dieviškasis ir kad yra neapykanta. Jis kalbėjo, kad bus pasaulio neapykantas iki laiko išbaigimui, būtent, Jo neapkęs ne medžiaginė žemė ir visuomenė ne žmonės gyvenantieji žemėje, bet, tariant Jo Paties apaštalių žodžiais. Jo neapkęs pasaulio dvasia.

Atsiminkite kai kuriuos įvykius iš Jo paties gyvenimo ir matysite, kaip pasaulis Jo neapkentė nuo pat pradžių. Kuomet Jis buvo aštuoniatis dienų, garbingas senelis Simoneas jau kalbėjo Jo Motinai, kad Jis bus kaip ženklas, kuriam bus prieštaraujama, lygiai kaip ir Jonas tragiškai pažymėjo, kad Jis atėjo į pasaulį, ir pasaulis Jo nepriėmė. Kuomet Jis dar nebuvo pilnų dviejų metų, jau Erodo kareiviai ištraukė kalavijus nekaltųjų žudynėi, kad nužudyti pačią Nekaltąbę. Vėliau, gyvenimo pačiame pilnume ir vyriškume, įsivaizduok Dieviškąjį Mokytoją su Savo apaštalais tą pačią naktį prieš Jo mirtį, kuomet Jis žvelgė į laiko laikotarpius ir kalbėjo visoms giminėms ateityje, kad pasaulis Jo neapkęs. Toji neapykanta, Jis kalbėjo, bus taip asmeniškai, kad tu, kurie Jį myli, pasaulis, taip pat neapkęs dėl Jo vardo. "Jei pasaulis jūsų nekenčia, žinokite, kad manęs pirmą jūsų nekenčia. Jei būtumėte iš pasaulio, pasaulis mylėtų, kas jojo yra; tačiau, kadangi jūs nesate iš pasaulio, bet aš jūs išrinkau iš pasaulio, todėl pasaulis jūsų nekenčia. Atsiminkite mano žodžius, kuriuos aš esu jums sakęs: Tarnas ne didesnis už savo valdovą. Jei jie mane persekioja, persekioja ir jūs... Bet visa tai jie jums darys dėl mano vardo, nes nepažįsta To, Kuri yra mane siuntęs".

Jėzus Kristus bus neapkęstas! nekenčiamas! Kokia nepaprasta pranašystė! Ir ką gi Jis yra padaręs tokio, dėl ko kad būtų nekenčiamas? Jis buvo romus ir nuolankios širdies, o Savo gyvenimą ir gyvybę aukojė dėl žmonių atpirkimo. Jo Evangelija buvo meilės Evangelija visiems, net ir Jo priešams. Jo paskutinis veiksmas buvo atleidimas ir dovanojimas tiems,

kurie Jį nukryžiuo. Tai buvo visa iš paniekos ir neapykantos, kaip Jis kalbėjo, "be priežasties". Tame visame buvo baisi veidmainystė. Jis išgydė jų žaizdas ir jie sužeidė Jį. Jis prikėlė jų numirusius į gyvenimą, ir jie nužudė Jį. Jis pušaukė žmones iš pikto į gerą, o piktieji Jį prikėlė ant Kryžiaus. Jis atnešė Dieviškąjį Gyvenimą pada-

ryti visus žmones draugais ir bičiuliais, o priešai Jam davė baisią ir karčią mirtį.

Ir jokios priežasties nebuvo dėl Jo neapykantimo tuose, kurie mylėjo Jį. Jie buvo neturtėliai, kaip ir Jis; jie ryžosi būti tobuli, kaip ir Jį Pangiškasis Tėvas yra tobulas ir nuolankūs, kaip Jis, kuris numazgojo jų kojas. Net kuomet buvo persekiojami, jie džiaugėsi; kuomet buvo patažodžiuojami, jie laimino, lyg kad piktųjų įžeikimas buvo jų pačių gėrimo aukojimas ir

kuomet nusikaltėliai į juos sviedė dublę, buvo jų pačių nesąlybės prieštara.

Tai nėra nieko tokio, kas galėtų būti neapkęsta tokia me gyvenime, nė tokioje diktinoje. Dėl to, turime išvairniti žvelgti į Jį ir Jo gyvenimą, jei norime surasti priežastį dėl tos paniekos ir neapykantos nemarumo. Ar tai gali būti, kad Jis buvo prigaudinėtojas, kaip Komunistinė Rusija tiki, ir kad Jo religija yra apgavystė? Tada-

gelija, jei norime surasti priežastį dėl tos paniekos ir neapykantos nemarumo. Ar tai gali būti, kad Jis buvo prigaudinėtojas, kaip Komunistinė Rusija tiki, ir kad Jo religija yra apgavystė? Tada-

MARQUETTE PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

URMAN'S PHARMACY

J. A. URMAN, R. Ph. — Aukštos Klasės Vaistinė
2557 W. 69th St. Tel. Prospect 4363

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Pacientams ir Draugams

DR. J. KELLA

DANTISTAS

6558 So. Western Avenue

Tel. HEMlock 2061

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

GEORGE SHARKO

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

2324 West 69th St. Tel. Hemlock 1340
Specializuojam Corned Beef ir Namie Darytų Dešrų

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

J. MANDŽEJEVSKIS

MESŲ IŠVEŽIOTOJAS

6600 So. Washtenaw Ave. Chicago, Illinois
KAJETONAS KAVALKIKAS, Mgr.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

M. MINIAT

RŪKYTŲ MESŲ IŠVEŽIOTOJAS

6456 So. Whipple St. Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ANTANAS ir KOTRYNA YANCHUS

Schlitz Alus — Visokie Gardūs Gėrimai
Kviečiame visus lankyti pas mus ir toliau, kaip praityje

3052 W. 63rd St. Tel. Republic 2410
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JONAS A. JONIKAS

ALAUŠ IŠVEŽIOTOJAS

2441 W. 60th St. Tel. PROspect 5951

MARQUETTE PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

VINCENTAS RUKŠTALIS

Visokių Rūšių Apdrauda

3113 West Marquette Rd. ir 1 No. LaSalle St.
Tel. State 3380 ir Hemlock 5219

Linkime Visiems Savo Kostumeriams, Bučeriams, Mėsos Mėgėjams ir Draugams

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

JOHN J. ir BRONISLAVA PUŽAUSKAI

Wholesale Mėsų Išvežiotojai

6559 So. Campbell Avenue

Ofico Tel. Boulevard 3000

Rez. Tel. Prospect 9153

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

WALTER V. WITKOWSKIS

Wholesale Mėsų Išvežiotojas

6324 So. California Ave. Hemlock 5696

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

L. ABARAVIČIUS

7351 S. Western Ave.

Office Tel. Wabash 1994

Residence Tel. Hemlock 3257

WEST SIDE

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



BEN J. KAZANAUSKAS
Simano Daukanto
Federal Spulkos Rašt.
2202 W. Cermak Road
Tel. CANal 8887

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pažystamiems

DR. F. C. WINSKUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

2158 West Cermak Rd. Tel. Cenal 2345

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JUOZAS ir STANISLAVA KAUPAI

Taverna — Gardūs Gėrimai — Geras Alus

2100 W. 23rd St. Tel. Canal 0759

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

J. Medžius

SHOE REPAIRING SHOP

2309 So. Hoyne Avenue Chicago, Illinois

WEST SIDE

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pažystamiems

DR. GEORGE I. BLOŽIS

DANTISTAS

2201 W. Cermak Rd. Tel. Canal 6122 Chicago

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PRANC. ir STANISLAVA BALČIUNAI

GROSERNĖ

2212 West 23rd St. Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ALEX SHINKUNAS

Pirmos Klasės Bučernė ir Grosernė

2200 W. 23rd St. Tel. Canal 7927

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

GEORGE'S METROPOLITAN HDW. & ELECTRIC SHOP

Paints — Keys Made To Order — Electrical Fixtures and Supplies

2215 W. Cermak Rd. Tel. Canal 2591

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Ipolitas ir Veronika Melekauskai

TAVERN IR LUNCH ROOM — Gardūs gėrimai ir skoniūs valgiai

2301 So. Western Avenue Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

MYKOLAS ir EMILIJA KARLAVIČIAI

IR SŪNUS EDVARDAS

BUČERNĖ

2201 West 21st Place Tel. Canal 2687

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Telser Jewelry Company

JEWELERS & OPTICIANS

Cash arba Lengvais Išmokėjimais

2205 W. Cermak Rd. Tel. Canal 5496

arti Leavitt St.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JURGIS ir MELVINA MASALSKIAI

Grosernė ir Pieno Krautuvė — Pieno išvežiotojas

2350 So. Leavitt St. Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

HOYNE AVE. EXPRESS

COAL and WOOD

Jeigu reikia anglių šaukit Mr. Wilson

2248 So. Hoyne Ave. W. Polikewicz, Mgr.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

ILLINGTON PHOTO ART STUDIO

2006 West Cermak Road Tel. Canal 1807

John F. Glombis, Sav.,

Adomas Zalatoris, bendradarbis

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

BURT'S TAVERN

Schlitz ir Stenson Alus

2050 West Cermak Road Tel. Canal 4728

Mrs. Barbara Vilkiauskas, Sav.

Skelbimai "Classified" skyriuje duoda geriausių rezultatus, o mažai teatseina. Naudokitės juomi.

Meilės ir neapykantos įrodo Dievo esimą kryžiai

(Tęsinys iš 7 pusl.)

Čia, jei Jis yra prigaudinėtojas, kaip Sovietai tiki, tuomet mūsų meilė dėl Jo yra klaidinga, ir jį neapykanta dėl Jo yra tikra. Visgi, jei jį panieka ir neapykanta yra tikra, tuomet turėtų atnaujinti jį pačių draugovę ir atnaujinti žmonių širdis. O jei mūsų meilė dėl Jo taip daugelį nuveikė žmonių, atnaujinimui ir mūsų meilė yra tuščia svajonė, tuomet kokių didelių dalykų turėtų jį neapykanta daryti, kad panaikinti tą dievinamąjį klaidintoją arba prigaudinėtoją.

Betgi teįvertina bent viena dalykė, kurį padarė jį neapykanta dėl mūsų Viešpaties. Kur gi yra jį neapykantos gerieji darbai? Kokias gi tautas jie ištrankė iš pikto ir sugedimo? Kieno gi sielas jie paguodė? Kieno gi širdis jie nuramino? Kur gi yra jį Gailestingos Seselės? Kur gi yra jį kankiniai? Kur yra jį baltai įprętos skaisčios mergelės? Kur yra jį laimingos moterys? Ten yra žmonių, mirštančiųjų skausmuose. Ten yra sielų, trokštančių amžinojo gyvenimo duonos, ir ten yra nuodėmingų širdžių, maldaujančių atleidimo ir dovanėlių. Kur gi, o! kur gi... o, Neapykanta dėl Kristaus, yra tavo paguoda, tavo pasigailėjimas ir tavo ramybė dėl tokių sielų...

Įrodo Dievo esimą

Ne, Kristaus neapykantas nerandamas tame, kad Jis buvo apgaulinėtomas, kadaug neapykanta yra neigimas, o neigimas yra Jo esimo įrodymas. Ten visuose amžiuose taip pat yra daugelis protautojų, kurie mokėsi ir nusilenkė daleidimui, kad Jis buvo klaidintojas. Tačiau, kur gi rasime priežastį dėl Jo neapykanto?

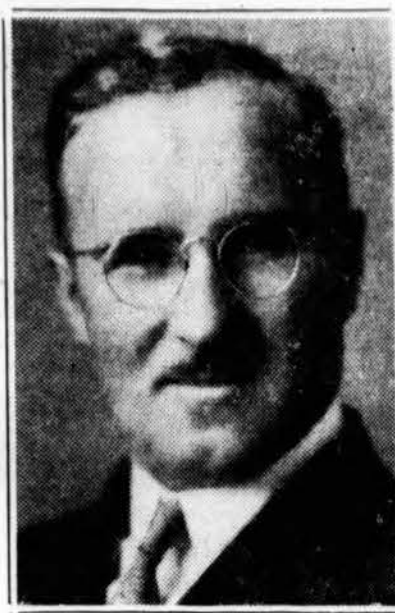
Ten turi būti kokia priežastis nepaprasta Jam ir Jam vienam, kuri skaitosi dėl neapykanto. Nė viename kitame žmoguje visoje istorijoje negalime rasti gyvuojančio ir nemirštančio neapykanto išskyrus prieš mūsų Viešpatį Jėzų Kristų. Nė vienas pasaulinės religijos įkūrėjas niekada nekaltėjo, kad bus neapykantis, ir iš jį nė vienas niekada nebuvo nekenčiamas. Mohammedas nėra nekenčiamas, Zarasteris nėra nekenčiamas, Buddha nėra nekenčiamas. Gi kai kurie vyrai, kuomet jie gyveno, buvo neapykanti. Neronas buvo neapykantis, kuomet gyveno; net jo paties tėvyniai jį neapykanti. Aghis Khanas, kuomet gyveno, jį neapykanti žmonių skaitlingos minios. Vokietijos gyventojai neapykanti Bismarkio. Tačiau, šią dieną, kas gi jį neapykanti? Ten nebėra pakeltų kumščų paniekai ir grumojimui prieš Neroną. Ten nebėra karčių piktadžiavimų prieš Khaną. Ten nesigirdi ir neaidėja neapykantos giesmės

viršum Bismarkio kapo. Neapykanta pragaišo ir mirė kartu su jais. Net nė Kaizeris, kurio pusę pasaulio ir jo paties žmonių dalis neapykanti po Didžiojo Karo, šiandien jau nebėra neapykantis.

Nūnai dėl ko gi neapykantis mirė prieš kiekvieną kitą, o visgi tveria prieš mūsų Palaimintąjį Viešpatį Jėzų Kristų? Čia gi einame prie tikrosios priežasties. Ir kas gi sudaro neapykantą? Neapykanta sudaroma to, kas prieštarauja ar stato kliūtį tam, ko norime ar geidžiame. Dėl ko gi Neronas buvo nekenčiamas, kuomet buvo gyvas? Kadangi jo piktadarybės buvo kliūtimis socialiniam teisingumui, kurio romėnai piliečiai norėjo ir troško gauti. Betgi dabar Neronas piktadarybės yra sugriautas su jo kūnu, ir niekas daugiau neapykanti jo. Šiandien niekas daugiau neapykanti Tiberijaus, Domicijono, Jono Baisiojo, ar Nestorijaus. Dėl jį net paniekos žodis yra per stiprus. Jie nustojo būti neapykanto reiškiniai, kadangi jie nustojo būti kliūtimis. Tačiau, su mūsų Viešpatimi Jėzumi Kristumi yra kas kita. Neapykanta prieš Jėzų Kristų niekada nenusilpnėjo net po dvidešimties amžių, kaip moderninė Sovietų Rusija ir Meksika ir Ispanija gali pilnai paliudyti; ir priežastis dėl ko taip yra, kaip yra, nes Jis vis dar yra kliūtis — nuodėmei, kliūtis savy-

MARQUETTE PARK

SVEIKINU SU ŠVENTOMIS KALĖDOMIS ir NAUJAIS METAIS savo Visus tautiečius linkėdamas jiems daug tautinio stiprumo ir energijos kad ateinančių metų sunkenybės būtų lengvai nugalėtos. Lai mūsų darbai pagamina naujus lapus mūsų istorijoje! Jauskimės, kad mumyse yra dar pasilikusio Vytauto karžygiškumo ir tikros lietuviškos meilės ir vienybės.



CHARLES P. KAL

mylai, kliūtis bedievybei ir kliūtis pasaulio dvasiai. Jėzus Kristus Dvasia dar gyvena tuose, kurie myli. Jis dar yra kliūtis tautoms, kurios nori užmiršti Dievą; Jis dar yra užrastas akmuo tiems, kurie paliauja melstis; Jis dar yra persergėjimas arba bausmė tiems, kurie nusideda ir neatgailestauja; Jis dar yra Dievybė, atsisakanti nužengti nuo Kryžiaus, kad laimėti delnų laikiną plovimą; Jis dar yra Balsas, šaukiantis išvargintas širdis tolintis nuo pasaulio dvasios ir jas kviečiantis į Dievo vaikų garbingąją laisvę. Neapykan-

ta dar tveria, kadangi Jis vis dar gyvena. Tačiau, jei Jis dar gyvena, tuomet Jis yra Dieviškasis. Jei Jis yra Dieviškasis, tuomet iki pasaulio dvasia pragaiš, ten bus sielvartas Jo sekėjams. "Pasaulyje jūs turėsite sielvartą; bet turėkite pasitikėjimą, nes aš nugalėjau pasaulį".

Štai kur yra priežastis dėl Katalikų Bažnyčios neapykanto, nes mūsų Viešpatis Jėzus Kristus buvo beribiai mylėtas ir beribiai neapykantis, kadangi Jis yra Dieviškasis. Jien tik Dievo karališkos meilės pakreipimas galėtų kuomet nors išaiškinti tokią neapykantą. Vien tik tai, kas tveria, kad Dieviškasis Gyvenimas galėtų kuomet nors būti tokios neapykantos reiškinys.

DIDŽIAUSIAS VISŲ JŪRININKŲ SIAUBAS

(Tęsinys iš 5 pusl.)

da drasulių, kurie, žūt būt, stengiasi įsibriauti į Sargaso jūros paslaptis. Dabar viena amerikiečių bendrovė ruošia didelę ekspediciją (tyrinėjimo kelionę) į Sargaso jūras. Renkami drąsūs jūrininkai ir specialistai narūnai. Gaminami moderniški prietaisai nusileisti į gelmes. Bet ar jiems pavyks atsekti šios paslapties — reikia abejoti.

Tik vieną šios jūros paslaptį pavyko atidengti, 1922 m. danų mokslininkas Schmidtas ištyrė, kad į Sargaso jūrą kas met keliauja milijonai ungurių iš įvairių jūrų ir vandenynų. Čia patelės leidžia ikirus ir žuva gelmėse, o išsivystę jauni unguriukai vėl plaukia prie Europos krantų. Nugaivūs ungurių patelės sudaro maistą tos jūros gyvūnams.

Laimingas esti žmogus, kuris suranda sau amatą, į kurį turi palinkimą.

Žmogaus būdas nusako, ko kiam užsiėmimui gamtos esmės skirtas.

Žmogus, neturėdamas net jo kio talento, būna laimingas, jei pasirenka amatą, kuris lengviausiai jam prieinamas.

MARQUETTE PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Pažystamiems ir Draugams

DR. J. J. SIMONAITIS
IR
MRS. SIMONAITIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

A. A. DARGIS
VAISTINĖ

2425 W. Marquette Rd.

Tel. HEMlock 6050

Linksmų Sv. Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams ir Pažystamiems

FRANK'S BARBER SHOP

FRANK DRUKTAINIS, Sav.

2354 W. 68th St.

Chicago, Ill.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

GERKIT TIK GERĄ ALŲ

AMBROSIA



Visi geria ir mėgsta AMBROSIA ALŲ, nes jie žino, kad tas alus yra padarytas iš geriausios rūšies produktų.

Urho (Wholesale) kainomis pristato į alines ir kitas įstaigas. Visuomet kreipkitės pas NARKŲ, kur gausite greitą ir teisingą patarnavimą.

L. M. NORKUS

2415 West 64th St. Res. HEMlock 6240

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOHN VILIMAS

CONTRACTOR & BUILDER — HOME REPAIRS

6827 S. Maplewood Ave.

Tel. PROspect 1185

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

G. BENOŠIUS, R. Ph.

VAISTINĖ

2612 W. 71st St.

Tel. Rep. 10255

Chicago

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

R. ANDRELIUNAS

MARQUETTE JEWELRY STORE



6324 S. Western Ave.

Tel. Republic 4932

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ANTANAS ir ONA PROSEVIČIAI
GROSERNĖ IR MĖSOS KRAUTUVĖ

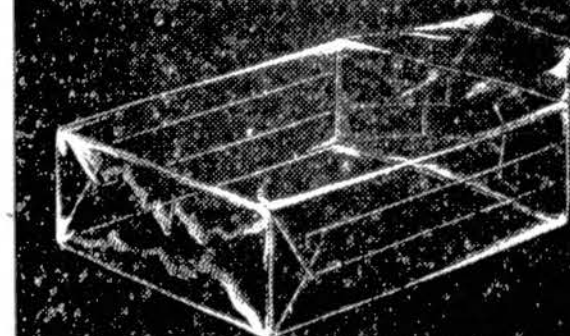
Aukštos Rūšies Maistai

2659 W. 71st St.

Tel. PROspect 6288

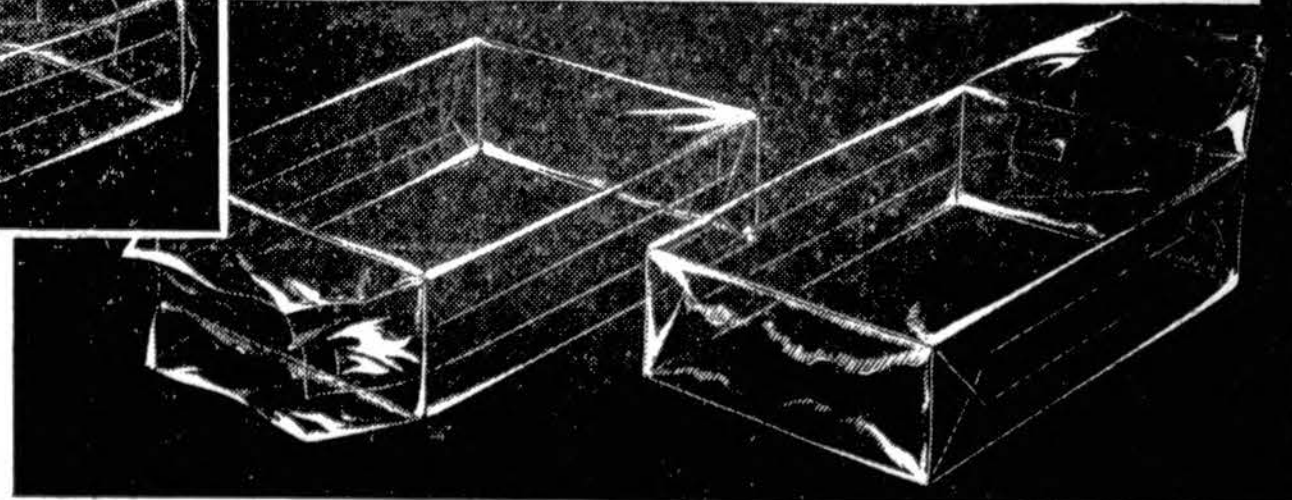
CHICAGO, ILLINOIS

VIENAS Džiaketas gelbsti



... bet **DU** Džiaketai

garantuoja ŠVIEŽIUS cigaretes



Ka šis ekstra džiaketas jums duoda

LAPKRITIS, 1930... Dvigubai-švelnūs OLD GOLDS buvo pirmieji vartoti Cellophane įvyniojimą kaip apsaugą apsaugoti cigaretes.

Geras sumanymas. Taip geras, kad visi kiti cigaretes taipgi pradėjo vartoti. Geras sumanymas — bet neįtikėtinai geras...

SPALIS, 1935... Dvigubai-švelnūs OLD GOLDS įveda EKSTRA džiaketą. Dvigubas Cellophane. Dvigubas įvyniojimas. Užtikrinant Amerikos cigareto rūkytojų tikrai ŠVIEŽIUS cigaretes nežiūrint kur juos pirk.

ŠIANDIEN... OLD GOLD ora-neįleidi džiag, klimato-apsaugotas pakelis nebe teorija. Kad tas EKSTRA džiaketas iš tikro duoda rūkytojui ŠVIEŽUMĄ yra priparodyta kasdien per kuone du metus. Ir tai

priparodyta visokiuose klimatuose: karščiuose, šalnose, saurose ar drėgnuose.

Tad OLD GOLD rūkytojas gerisi ne vien rinktiniais geriausių derlių tabakais ir žymių OLD GOLD dvigubai-švelnių suderinimu.

Jis gerisi šiom tobulybėm geriausiam stovy. Dvigubai-švelnūs OLD GOLDS yra visuomet švieži. Visuomet skanūs. Niekuomet erzinant. Niekuomet oro-nuvarginti ir klimato-nuveikti.

Negalite nupirkti pasenusių OLD GOLD. EKSTRA džiaketas yra jums garantija.

P. LORILLARD COMPANY, Inc.

(Insteigta 1760)



Copyright, 1937, by P. Lorillard Co., Inc.